

# *Guardian Angels*

## *Catholic Church and School*

215 Second Street West • Chaska, MN • 55318  
[www.GAChaska.org](http://www.GAChaska.org) • (952) 227-4000

# *St. Nicholas*

## *Catholic Church*

412 Fourth Street West • Carver, MN • 55315  
[www.StNicholasCarver.org](http://www.StNicholasCarver.org) • (952) 448-2345

### **Mass Schedule**

(Note: All Masses are at Guardian Angels until further notice)

Ω—indicates a live-streamed Mass which can be found at:  
<https://gachaska.org/live-mass-and-mass-video-archive/>

#### **Weekdays:**

Tuesday: 5:30 p.m.  
Wednesday: 8:00 a.m. Ω  
Thursday: 8:00 a.m. Ω  
Friday: 8:00 a.m. Ω

#### **Weekends:**

Saturdays: 4:00 p.m.  
Sundays: 8:00 a.m. /  
10:00 a.m. Ω  
Sundays: 12:30 p.m. (Mass in Spanish)

#### **Reconciliation:**

Saturdays: 3:15-3:45 p.m.

#### **Eucharistic Adoration:**

Thursday: 8:30-9:30 a.m.

### **Today's Readings**

**First Reading** — The LORD said to Cyrus, his anointed, “I am the LORD, there is no other” (Isaiah 45:1, 4-6).

**Psalm** — Give the Lord glory and honor (Psalm 96).

**Second Reading** — Paul, Silvanus, and Timothy to the church of the Thessalonians: We thank God always for all of you (1 Thessalonians 1:1-5b).

**Gospel** — Give to Caesar what is Caesar's, and to God what is God's (Matthew 22:15-21). The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

JESUS SAID TO THE PHARISEES,  
“REPAY TO CAESAR WHAT BELONGS TO CAESAR  
AND TO GOD WHAT BELONGS TO GOD.”

MATTHEW 22:21

**TWENTY-NINTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

OCTOBER 18, 2020

## Guardian Angels Parish & School Staff

Church Phone (952) 227-4000

School Phone (952) 227-4010

Fr. Tony VanderLoop, Pastor

Deacon John Cleveland

Lynn Arnal, Business Administrator

Maranda Vannett Admin. Assistant

Chuck Briscoe, School Principal

Roxie Diaz, School Secretary

Bulletin

Prayer Line

frtonyvanderloop@gachaska.org

jcelleveland@gachaska.org

larnal@gachaska.org

mvannett@gachaska.org

cbriscoe@gachaska.org

rdiaz@gachaska.org

bulletin@GArchaska.org

prayerchain@GArchaska.org

## GA Lay Leadership Positions

Dan Bergner, Trustee 952-448-3149

Kris Janey, Trustee 612-325-9284

Leo Forner, Facilities Council Chair 952-448-3312

Mary Van Sloun, Cemetery Board Chair 952-448-4815

## St. Nicholas Staff

Deacon Jim Bauhs, Parish Life Administrator 612-405-0116

Lynn Arnal, Business Administrator 952-448-2345

Bulletin bulletin@GArchaska.org

## St. Nicholas Lay Leadership Positions

John Turek, Trustee 952-448-2345

Dan Svoboda, Trustee 952-448-2345

John Turek, Finance/ Property Chair 952-448-2345

JoAnn Hasse, Cemetery 612-708-4118

Darlene Mahowald, Prayer Chain/ Funeral 952-448-4464

Prayer Garden 952-913-4964

**Mass Intentions:** Mass intentions may be for the living and/or the departed, with a † designating in the bulletin a deceased person. There is a \$10 suggested donation per Mass intention. Permission from the sick person or his/her family must be granted before a name's inclusion in these prayers. To schedule a Mass intention, call the Parish Office.

**Baptism:** Sacramental preparation is required for all parents. Godparents and Grandparents are also encouraged to attend. Baptismal prep sessions are given every other month and Baptism Masses are held once a month. Call the Parish Office to schedule a child for Baptism and the parents for baptismal prep.

**Penance:** Saturdays at Guardian Angels or by appointment.

**Matrimony:** Pre-registration required at least one year in advance; marriage preparation course is required. Initial contact: 952-227-4000, or e-mail: info@GArchaska.org.

**Anointing:** If you wish to receive an anointing please call the Parish Office: (952) 227-4000.

**Communion for the Homebound:** When we come together to pray at our Eucharistic liturgy, we do not forget the members of our community who are unable to be with us because of ill health. We remember them in our prayers, and we wish to include them in our Holy Communion. Members of our community bring the Blessed Sacrament to them to comfort them and to unite us in the Eucharist. We are not always aware of those who have this need. Please call the Parish Office to let us know if you or a member of your family would like to have Holy Communion brought to them. That way we can schedule a time for our ministers to visit and bring the Sacrament.

**Hospital, Nursing Home, Homebound Visits:** Churches are no longer notified by hospitals or nursing homes when a parishioner is admitted unless the family has requested it. If you or a family member are homebound, hospitalized or in a nursing home and would like a visit from a member of the ministry staff, please call the Parish Office.

## An Act of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that You are present in the most Blessed Sacrament. I love You above all things and I desire to receive You into my soul. Since I cannot now receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there, and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You.  
**Amen**



## Church Calendar

### Monday, Oct. 9

### Tuesday, Oct. 20

5:30 p.m. Mass at GA † The Deceased members of the Pass Family.

6:30 p.m.-8:30 p.m. RCIA Meeting.

### Wednesday, Oct. 21

8 a.m. Mass at GA †

6:15 p.m. Faith Formation: Confirmation Year 2 with parents in St. Francis Hall.

### Thursday, Oct. 22

8 a.m. Mass at GA—Clarence and Caroline Lenzmeier

### Friday, Oct. 23

8 a.m. Mass at GA † Clara & Marvin Pylka

5 p.m. - 6 p.m. Wedding Rehearsal

### Saturday, Oct. 24

9 a.m.—11 a.m. Hispanic Faith Formation

2 p.m.—3 p.m. Wedding Validation

4 p.m. Mass at GA † Domenica Oprosko

### Sunday, Oct. 25

World Mission Sunday (second collection)

8 a.m. Mass at GA † Leon Kelzer

10 a.m. Mass at GA † Florence Adjoumani

12:30 p.m. Mass in Spanish at GA—Mass for the People

4 p.m. - 6 p.m. Bible Study in St. Francis Hall

7 p.m. - 9 p.m. Marriage Encounter Meeting in St. Francis Hall

## Readings for the Week

**Monday:** Eph 2:1-10; Ps 100:1b-5; Lk 12:13-21

**Tuesday:** Eph 2:12-22; Ps 85:9ab-14; Lk 12:35-38

**Wednesday:** Eph 3:2-12; Is 12:2-3, 4bcd-6; Lk 12:39-48

**Thursday:** Eph 3:14-21; Ps 33:1-2, 4-5, 11-12, 18-19;  
Lk 12:49-53

**Friday:** Eph 4:1-6; Ps 24:1-4ab, 5-6; Lk 12:54-59

**Saturday:** Eph 4:7-16; Ps 122:1-5; Lk 13:1-9

**Sunday:** Ex 22:20-26; Ps 18:2-4, 47, 51;

1 Thes 1:5c-10; Mt 22:34-40

## World Mission Sunday

We celebrate World Mission Sunday on October 17/18 as we support the missionary life of the Church and renew our own missionary identity. This year, we celebrate mission universally, globally and locally in our own country. Two missionaries are highlighted below who have responded to, "Here I am, send me." They are both from our area serving in mission dioceses supported by mission collections: Liz Mach, a lay Maryknoll missionary who served in East Africa and Father Steve Pawelk, a Glenmary priest serving in the Appalachian region of the Diocese of Knoxville.

## School Donation



The school staff is in need of a full sized refrigerator for the teachers lounge.

Please contact the school office at  
952-227-4010  
if you would like to help us out.

Thank you for your generosity!

## Thank You

to everyone who participated in and helped out  
with the  
America Needs Fatima  
Rosary Rally!

We had a great turn out! Please Join us next  
year!

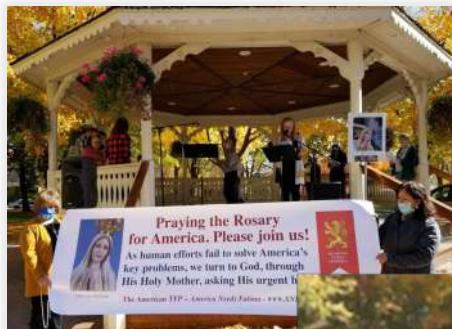
- Roxie Diaz



AMERICA NEEDS

**FATIMA**<sup>®</sup>

*Winning the heart and soul of America for  
Mary by spreading the Fatima message.*



## All Souls Day Mass

**Monday, November 2nd: 7:00pm**

On November 2nd the Catholic Church celebrates the feast of All Souls Day in which she commemorates the faithful departed. Our parish will celebrate this feast day on November 2nd at 7pm.

Whether you have lost a loved one in the past year, or whether it has been longer, we invite you to bring in a framed photo of the deceased to the parish office by October 30th. Please include your name and a phone number on the back, so it can be returned to its proper owner. These photos will be displayed in front of the sanctuary in remembrance of all our loved ones. Please pick up your photos in the parish office starting Nov. 4th.

# Sunday Readings

## October 18, 2020

### Twenty-ninth Sunday in Ordinary Time

#### Reading 1

**Is 45:1, 4–6**

Thus says the LORD to his anointed, Cyrus, whose right hand I grasp, subduing nations before him, and making kings run in his service, opening doors before him and leaving the gates unbarred: For the sake of Jacob, my servant, of Israel, my chosen one, I have called you by your name, giving you a title, though you knew me not. I am the LORD and there is no other, there is no God besides me. It is I who arm you, though you know me not, so that toward the rising and the setting of the sun people may know that there is none besides me. I am the LORD, there is no other.

#### Responsorial Psalm

**Ps 96:1, 3, 4–5, 7–8, 9–10**

**R. (7b) Give the Lord glory and honor.**

Sing to the LORD a new song;  
sing to the LORD, all you lands.  
Tell his glory among the nations;  
among all peoples, his wondrous deeds.

**R. Give the Lord glory and honor.**

For great is the LORD and highly to be praised;  
awesome is he, beyond all gods.  
For all the gods of the nations are things of nought,  
but the LORD made the heavens.

**R. Give the Lord glory and honor.**

Give to the LORD, you families of nations,  
give to the LORD glory and praise;  
give to the LORD the glory due his name!  
Bring gifts, and enter his courts.

**R. Give the Lord glory and honor.**

Worship the LORD, in holy attire;  
tremble before him, all the earth;  
say among the nations: The LORD is king,  
he governs the peoples with equity.

**R. Give the Lord glory and honor.**

#### Reading 2

**1 Thes 1:1–5b**

Paul, Silvanus, and Timothy to the church of the Thessalonians in God the Father and the Lord Jesus Christ: grace to you and peace. We give thanks to God always for all of you, remembering you in our prayers, unceasingly calling to mind your work of faith and labor of love and endurance in hope of our Lord Jesus Christ, before our God and Father, knowing, brothers and sisters loved by God, how you were chosen. For our gospel did not come to you in word alone, but also in power and in the Holy Spirit and with much conviction.

#### Gospel

**Mt 22:15–21**

The Pharisees went off and plotted how they might entrap Jesus in speech. They sent their disciples to

him, with the Herodians, saying, “Teacher, we know that you are a truthful man and that you teach the way of God in accordance with the truth. And you are not concerned with anyone’s opinion, for you do not regard a person’s status. Tell us, then, what is your opinion: Is it lawful to pay the census tax to Caesar or not?” Knowing their malice, Jesus said, “Why are you testing me, you hypocrites? Show me the coin that pays the census tax.” Then they handed him the Roman coin. He said to them, “Whose image is this and whose inscription?” They replied, “Caesar’s.” At that he said to them, “Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God.”

Excerpts from the *Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved. No portion of this text may be reproduced by any means without permission in writing from the copyright owner. The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### Liturgical Decorator

We are in need of a few volunteers to head up the church decorating for each liturgical season. The responsibilities would be ordering flowers and decorating the church according to each liturgical season. The big ones being the Christmas and Easter seasons.

Training would be offered.  
If interested please call the parish office.



### Visit Holy Family Catholic High School This Fall!

Holy Family Catholic High School in Victoria invites families making high school decisions to a Fire Family Visit this fall. Fire Family Visits are socially distanced, on-campus information sessions with personalized tours led by our student ambassadors. Visit <http://www.hfchs.org/visit-holy-family/> to find the date and time that works best for your family and then reserve your seats! Virtual visits and personal tours are also available.

# ARCHDIOCESAN YOUTH DAY

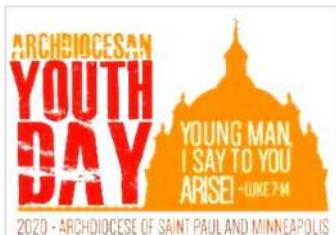
All High school Students Welcome!

Come and Celebrate the truth and joy of our Catholic faith at Archdiocesan Youth Day 2020

**October 24th, 1:00PM - 9:00PM**

At Mary, Mother of the Church in Burnsville, MN

- Mass with Bishop Cozzens
- Confessions
- Adoration
- Inspiring talk by Matt Birk
- Praise and Worship
- Dinner Included



Please visit the parish website or email  
[nmaxwell@gachaska.org](mailto:nmaxwell@gachaska.org)  
for more information and registration.

<https://gachaska.org/2020/09/30/archdiocesan-youth-day/>

These last months have been incredibly difficult on all of us and marriages have suffered! Please let us help you to find enrichment, joy, and hope in your relationship! Register for the October 24-25 Marriage Encounter. Weekends are held at Mt Olivet Conference and Retreat Center in Farmington. Visit [www.marriages.org](http://www.marriages.org) for additional information or call 651.454.3238.



If you have any questions, please call Mary Jackson at 651.454.3238.

*Thank you so much for your assistance in promoting an excellent program that has been celebrating, enriching and saving marriages since 1972. We encourage couples to renew and restore their commitment to Christian marriage.*

**SYNOD 2022**

ARCHDIOCESE OF SAINT PAUL & MINNEAPOLIS

### Healing and Hope Series – An Offering of the Synod Process

This five-part virtual retreat grounds each person in his or her fundamental identity as a beloved child of God. Yet each person has experienced wounds that bind. This retreat explores how to unbind these knots through the intercession of Our Lady, Un-doer of Knots, and open these wounds to the Sacred Heart of Jesus. Encountering Jesus' love and mercy brings healing and hope. This series begins October 18, and will be permanently housed on the Archdiocesan website.

To participate and receive materials, download "MyParish" from your app store and search "Archdiocesan Synod" OR sign up to receive emails at [eva.us/archspm-fall2020](http://eva.us/archspm-fall2020). More information at [archspm.org/synod](http://archspm.org/synod). If you participated in the Praying with Scripture Series, you will automatically receive these materials.

# VIGÉSIMO NOVENO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

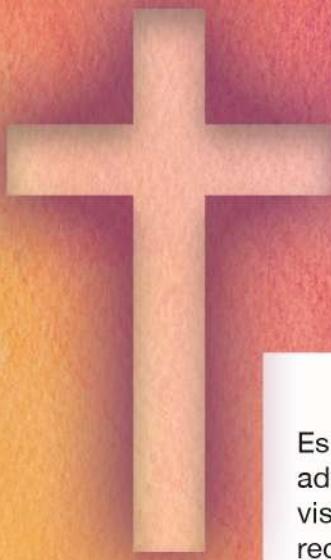
18 de octubre de 2020

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.  
Photos:  
© Abbie's Art Shop/Adobe Stock,  
Leccionario © 1976, 1987,  
1998, CEM-USCCB.  
Todos los derechos reservados.

Te llamé por tu nombre y te di un título de honor,  
aunque tú no me conocieras.

Yo soy  
*el Señor*  
y no hay otro;  
fuera de mí no hay Dios.

Isaias 45:4-5



## LA TRAMPA

Es una escena que podría ser tomada de la fuente de noticias diaria. Un joven advenedizo se enfrenta a dos líderes establecidos. Mientras sostienen puntos de vista opuestos sobre muchos temas, los dos se unen en un intento de atrapar al recién llegado. Sin embargo, esta no es una historia de las noticias diarias. El recién llegado es Jesús en el pasaje evangélico de hoy. Los dos líderes establecidos, uno fariseo y el otro un herodio, piensan que pueden atrapar a Jesús planteando una pregunta sobre el pago de impuestos. No importa cómo pudiera responder a su pregunta, tendrían los medios para desacreditarlo. Jesús ve a través de su hipocresía y no cae en su trampa. Su respuesta llega al corazón de lo que es verdaderamente importante: "Entonces paga al César lo que pertenece a César y a Dios lo que pertenece a Dios."

## ¿QUÉ PERTENECE A DIOS?

Dios crea todo lo que existe. Cada uno de nosotros es una creación maravillosa de Dios. Todo lo que tenemos es creado por la gracia de Dios y las formas en la cual nosotros usamos los dones que hemos recibido por Dios. Piensa en la pregunta de Jesús desde esta perspectiva que nos guía a preguntarnos qué es lo que pertenece a Dios. Así como el Señor le dice a Ciro en la primera lectura de hoy, a cada uno de nosotros se nos llama por nuestro nombre. Pertenecemos a Dios. Si verdaderamente somos honestos a nuestra reflexión, a la conclusión que podemos llegar es que todo es de Dios. Debemos ser corresponsables de todo esto. La instrucción de Jesús de "dar a Dios lo que es de Dios" nos llama a tomar seriamente la comprensión de que todo lo que somos, tenemos, y seremos es un don de Dios, confiado a nosotros para que podamos usarlo en el reino de Dios en la Tierra.

## NO HAY OTRO DIOS FUERA DE MÍ

Muchos de nosotros podemos admitir que no estamos listos para pensar en nuestras vidas como propiedad de Dios. Si lo hacemos, pensamos muy profundamente acerca de cómo usamos nuestro tiempo, bienes materiales, talentos y dones en nuestras vidas diarias. Cuando nos tomamos en serio que todo lo que somos y tenemos pertenece a Dios, aprendemos a poner a Dios en primer lugar. Ya no puede más el materialismo o sucesos mundanos ser nuestro bien, ni las actividades limitadas que llenan nuestras vidas. Cada uno de nosotros ha sido "llamado y escogido" por Dios para traer la presencia de Cristo al mundo, por la fuerza de inspiración del Espíritu Santo (ver 1 Tesalonicenses 1:4). Hacemos esto al dar lo que pertenece a Dios de regreso a Dios por medio del uso de nuestras vidas, dones y recursos.

## LECTURAS DE HOY

Isaías 45:1, 4–6  
Salmo 96 (95):1, 3–5, 7–10  
1 Tesalonicenses 1:1–5b  
Mateo 22:15–21

Winslow Monument Service



Teresa Winslow  
Owner, Design Specialist

WMS

WINSLOW MONUMENT SERVICE

952.368.7575

[www.wmsmonument.com](http://www.wmsmonument.com)  
Family-owned Chaska business for over 20 years

LOVING REAL ESTATE GROUP

"Your HOME is where our HEART is"

Sheila Loving 612.227.2664

Dennis Loving 952.807.4449

Parishioners

sheila.loving@cbburnett.com

COLDWELL  
BANKER®

BURNET



Helping you make financial progress.

Mark Sanda, CFP®

Financial Representative - Principal Securities Registered Representative

(952) 277-4283 | [sanda.mark@principal.com](mailto:sanda.mark@principal.com)



© 2017 Principal Financial Services, Inc. Principal, Principal and symbol design are registered trademarks and service marks of Principal Financial Services, Inc., a member of the Principal Financial Group®. Insurance products issued by Principal National Life Insurance Co. (except in NY), Principal Life Insurance Co. Securities and advisory products offered through Principal Securities, 800/247-1737, member SIPC. Principal National, Principal Life, and Principal Securities, Inc. are members of the Principal Financial Group®. Des Moines, IA 50392. 1180712086w



MELCHERT • HUBERT • SJODIN  
Attorneys at Law

We Practice Where You Live  
3 Locations: Waconia / Chaska / Hutchinson  
952.442.7700 • [www.mhslaw.com](http://www.mhslaw.com)

CHASKA  
AUTO REPAIR



We Know Your Car  
Foreign & Domestic  
Complete Auto Repair  
Behind Dunn Bros on 2nd Street  
**952-448-3425**

Protecting Seniors  
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today!

Toll Free 1.877.801.8608

BERTAS FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES



Proudly Serving the Community for Over 50 Years

- Traditional Earth Burial
- Cremation Services
- Prearrangements
- Pre-Funding

Chaska, MN  
952-448-2137  
[www.bertasfh.com](http://www.bertasfh.com)

ONE PARISH

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
**MY.ONEPARISH.COM**

my APPLIANCE  
SOURCE

SALES • SERVICE

We may be smaller...but we try harder

Quality appliances and service you can  
trust from your hometown appliance source

KitchenAid®

Whirlpool

MAYTAG

Our family serving  
our community since 1977

(952) 445-2916

Or online at  
[MyApplianceSource.com](http://MyApplianceSource.com)



Lions Tap  
"Famous Hamburgers"

Bert & Bonnie Notermann  
934-5299  
Eden Prairie

Quality Care. Close to home.  
[stfrancis-shakopee.com](http://stfrancis-shakopee.com)  
952.428.2000

ST. FRANCIS  
Regional Medical Center

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email

eileen@CatholicCruisesandTours.com

[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

Rita Vannett  
PHOTOGRAPHY



[ritavannettphotography.com](http://ritavannettphotography.com)  
952-237-7692  
rita@vannettstudios.com

**PVE**  
PROGRESS VALLEY ELECTRIC

952-448-4841 Chaska



Serving Seniors in the Spirit of Christ's Love

Auburn  
HOMES & SERVICES

**952-227-0494**

SKILLED NURSING CARE  
MEMORY CARE  
ASSISTED LIVING  
INDEPENDENT LIVING  
REHABILITATION SERVICES

Edward Jones

MAKING SENSE OF INVESTING

Member SIPC

Financial Advisor-Kelly Kafka Schrempf, CFP®

808 Yellow Brick Road, Chaska, MN 55318

Bus. (952) 361-9617

Email: [kelly.schrempf@edwardjones.com](mailto:kelly.schrempf@edwardjones.com)

[www.edwardjones.com/kelly-schrempf](http://www.edwardjones.com/kelly-schrempf)

Annuities • Education Savings • Equity Investments • Estate & Trust Services • Insurance  
Fixed-Income Investments • Mutual Funds • Portfolio & Retirement Plan Reviews  
Business and Individual Retirement Plans • Financial Analysis • Strategic Planning and More...

White Oak Dental  
Providing Comprehensive Dental Care For The Entire Family



Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.  
For further information,  
please call the Parish Office.

MARK M. STAPLETON, DDS  
952.448.2868 [www.Whiteoakdental.net](http://www.Whiteoakdental.net)  
1580 White Oak Drive | Suite 275 | Chaska, MN 55318  
PRACTICE HOURS:  
Mon - Wed 8-5  
Thursday 11-6

catholicmatch®  
Minnesota



[CatholicMatch.com/myMN](http://CatholicMatch.com/myMN)

260000 Guardian Angels Church



1330 AM

America's Catholic Talk Radio Network

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170

**Lecturas de Domingo**  
**27 de septiembre de 2020**  
**Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario**

**Primera lectura**

**Is 45, 1. 4–6**

Así habló el Señor a Ciro, su ungido, a quien ha tomado de la mano para someter ante él a las naciones y desbaratar la potencia de los reyes, para abrir ante él los portones y que no quede nada cerrado: “Por amor a Jacob, mi siervo, y a Israel, mi escogido, te llamé por tu nombre y te di un título de honor, aunque tú no me conocieras. Yo soy el Señor y no hay otro; fuera de mí no hay Dios. Te hago poderoso, aunque tú no me conoces, para que todos sepan, de oriente a occidente, que no hay otro Dios fuera de mí. Yo soy el Señor y no hay otro”.

**Salmo Responsorial**

**Sal 95, 1 y 3. 4–5. 7–8. 9–10a y c**

**R. (7b) Cantemos la grandeza del Señor.**

Cantemos al Señor un canto nuevo, que le cante al Señor toda la tierra. Su grandeza anunciamos a los pueblos; de nación en nación sus maravillas.

**R. Cantemos la grandeza del Señor.**

Cantemos al Señor, porque él es grande, más digno de alabanza y más tremendo que todos los dioses paganos, que ni existen; ha sido el Señor quien hizo el cielo.

**R. Cantemos la grandeza del Señor.**

Alaben al Señor, pueblos del orbe, reconozcan su gloria y su poder y tribútenle honores a su nombre. Ofrézcanle en sus atrios sacrificios.

**R. Cantemos la grandeza del Señor.**

Caigamos en su templo de rodillas. Tiemblen ante el Señor los atrevidos. “Reina el Señor”, digamos a los pueblos. El gobierna a las naciones con justicia.

**R. Cantemos la grandeza del Señor.**

**Segunda lectura**

**1 Tes 1, 1–5**

Pablo, Silvano y Timoteo deseamos la gracia y la paz a la comunidad cristiana de los tesalonicenses, congregada por

Dios Padre y por Jesucristo, el Señor.

En todo momento damos gracias a Dios por ustedes y los tenemos presentes en nuestras oraciones. Ante Dios, nuestro Padre, recordamos sin cesar las obras que manifiestan la fe de ustedes, los trabajos fatigosos que ha emprendido su amor y la perseverancia que les da su esperanza en Jesucristo, nuestro Señor.

Nunca perdemos de vista, hermanos muy amados de Dios, que él es quien los ha elegido. En efecto, nuestra predicación del Evangelio entre ustedes no se llevó a cabo sólo con palabras, sino también con la fuerza del Espíritu Santo, que produjo en ustedes abundantes frutos.

**Evangelio**

**Mt 22, 15–21**

En aquel tiempo, se reunieron los fariseos para ver la manera de hacer caer a Jesús, con preguntas insidiosas, en algo de que pudieran acusarlo.

Le enviaron, pues, a algunos de sus secuaces, junto con algunos del partido de Herodes, para que le dijeran: “Maestro, sabemos que eres sincero y enseñas con verdad el camino de Dios, y que nada te arredra, porque no buscas el favor de nadie. Dinos, pues, qué piensas: ¿Es lícito o no pagar el tributo al César?”

Conociendo Jesús la malicia de sus intenciones, les contestó: “Hipócritas, ¿por qué tratan de sorprenderme? Enséñennme la moneda del tributo”. Ellos le presentaron una moneda. Jesús les preguntó: “¿De quién es esta imagen y esta inscripción?” Le respondieron: “Del César”. Y Jesús concluyó: “Den, pues, al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios”.

Los textos de la Sagrada Escritura utilizados en esta obra han sido tomados de los *Leccionarios I, II y III*, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana, copyright © 1987, quinta edición de septiembre de 2004. Utilizados con permiso. Todos los derechos reservados. Debido a cuestiones de permisos de impresión, los Salmos Responsoriales que se incluyen aquí son los del Leccionario que se utiliza en México. Su parroquia podría usar un texto diferente.

